



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2084

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2002

Copyright © United Nations 2002
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2002
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered October 1999
Nos. 36139 to 36187*

No. 36139. France and Bulgaria:

- Exchange of letters constituting an agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Bulgaria on the abolition of short stay visa requirements for holders of diplomatic passports. Paris, 27 May 1998 3

No. 36140. France and United States of America:

- Convention between the Government of the French Republic and the Government of the United States of America regarding mutual administrative assistance in customs matters. Paris, 3 December 1993 13

No. 36141. France and Mongolia:

- Agreement on friendship and cooperation between the Government of the French Republic and the Government of Mongolia. Paris, 18 April 1996... 25

No. 36142. France and Czech Republic:

- Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Czech Republic on cooperation in the fields of police, civil security and public administration. Prague, 2 April 1997 37

No. 36143. France and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

- Agreement on maritime delimitation between the Government of the French Republic and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning Guadeloupe and Montserrat (with annex). London, 27 June 1996..... 65

No. 36144. France and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

- Agreement on maritime delimitation between the Government of the French Republic and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland concerning Saint Martin and Saint Barthelemy, on the one hand, and Anguilla on the other (with annex). London, 27 June 1996..... 71

No. 36145. France and China:

- Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the People's Republic of China on cooperation in the field of study and peaceful use of outer space (with annex). Beijing, 15 May 1997 77

No. 36146. France and Viet Nam:

- Protocol on the establishment of a Committee for coordination in the fields of higher education and research. Hanoi, 12 November 1997 103

No. 36147. France and Uruguay:

- Exchange of letters constituting an agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Eastern Republic of Uruguay on the abolition of short stay visa requirements for nationals of the two States. Paris, 29 March 1995 115

No. 36148. France and China:

- Exchange of letters constituting an agreement between the Government of the French Republic and the Government of the People's Republic of China on maintaining the General Consulate of France on the territory of the Hong Kong Special Administrative Region. Paris, 15 May 1997 123

No. 36149. France and Brazil:

- Memorandum of understanding on cooperation in the field of tourism between the Government of the French Republic and the Government of the Federative Republic of Brazil. Brasília, 12 March 1997 131

No. 36150. Nicaragua and Germany:

- Agreement on cultural cooperation between the Government of the Republic of Nicaragua and the Government of the Federal Republic of Germany. Managua, 29 October 1992..... 141

No. 36151. Germany and Egypt:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Arab Republic of Egypt concerning technical cooperation in the "Nasriya Upgrading Project, Aswan". Cairo, 28 November 1990 and 15 August 1992 163

No. 36152. Germany and Egypt:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Arab Republic of Egypt concerning technical cooperation in the project "Aswan (Nasriya/Tabya) Upgrading Project". Cairo, 2 July 1992 and 8 March 1993..... 165

No. 36153. Federal Republic of Germany and Egypt:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Arab Republic of Egypt concerning technical cooperation in the "Nasriya Upgrading Project, Aswan". Cairo, 27 March 1987 and 9 September 1987..... 167

No. 36154. International Bank for Reconstruction and Development and Saint Vincent and the Grenadines:

- Loan Agreement (OECS Telecommunications Reform Project) between St. Vincent and the Grenadines and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended on 2 December 1997). Washington, 8 June 1998 169

No. 36155. International Bank for Reconstruction and Development and Saint Kitts and Nevis:

- Loan Agreement (OECS Telecommunications Reform Project) between St. Kitts and Nevis and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended on 2 December 1997). Washington, 8 June 1998 171

No. 36156. International Development Association and Saint Vincent and the Grenadines:

- Development Credit Agreement (OECS Telecommunications Reform Project) between St. Vincent and the Grenadines and the International Development Association (with General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985, as amended on 2 December 1997). Washington, 8 June 1998..... 173